



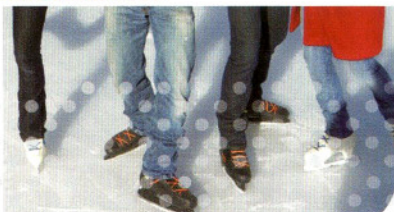
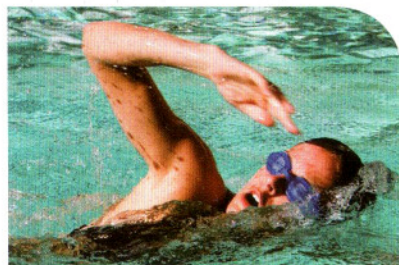
Le attività sportive dell'IVV non sono competitive e sono escursionismo, nuoto, mountain-bike, pattinaggio su ghiaccio, sci di fondo, andare con le ciaspole, canottaggio e kayak. Prevale l'escursionismo.

\*\*\*\*\*

Die sportlichen Aktivitäten des IVV sind nicht leistungsorientiert und sind Wandern, Schwimmen, Radfahren, Eislaufen, Skilanglauf, Schneeschuhwandern, Rudern und Kajak. Das Wandern überwiegt.

\*\*\*\*\*

The IVV's sportive activities are non-performance oriented. They are walking, swimming, biking, ice-skating, ski touring, snow shoe walking and kayaking. Walking is predominant.



**Associazione Sportiva Volkssport Val Gardena**  
**Amateursportverein Volkssport Gröden**  
 c/o Val Gardena-Gröden Marketing  
 Str. Dursan 80/c  
 39047 S. Cristina/St. Christina (BZ) - Italy  
 Tel. +39 0471 777 777 - Fax + 39 0471 792 235  
 info@ivvsuedtirol.info - www.ivvsuedtirol.info

 [www.facebook.com/ivv2013](http://www.facebook.com/ivv2013)

**Alloggi / Unterkünfte / Accommodation:**  
[www.valgardena.it](http://www.valgardena.it)  
 Tel. +39 0471 777 777

Italia / Italien / Italy



Alto Adige / Südtirol / South Tyrol



**VOLKSSPORT**  
**OLYMPIAD 2013**  
 26.-29.06.2013



[ivvsuedtirol.info](http://ivvsuedtirol.info)



**Val Gardena. Una straordinaria esplosione di bellezze naturali.**

L' "Universo Dolomiti" mostra in ogni stagione l'eccezionalità del suo incanto. Ortisei, S. Cristina e Selva Gardena (in un raggio di solo 8 km), oltre alla magnificenza della natura, offrono una vasta gamma di attività artistiche e culturali.

Ortisei 1236 m, S. Cristina 1428 m e Selva Gardena 1563 m si distendono tra i 1200 e i 1700 m di altitudine. Prati e piste da sci superano i 2500 m e la vetta più alta raggiunge i 3181 m.



Sëlva Gherdëina  
Selva Gardena  
Wolkenstein



S. Cristina  
St. Christina



Urtijëi  
Ortisei  
St. Ulrich

**Gröden. Eine einzigartige Vielfalt an Naturschönheiten.**

Zu jeder Jahreszeit zeigt die Welt der Dolomiten in beeindruckender Schönheit ihre Besonderheiten.

Die Ortschaften St. Ulrich, St. Christina und Wolkenstein (nur insgesamt 8 km voneinander entfernt) bieten neben herrlicher Natur auch eine Fülle von abwechslungsreichen Angeboten rund um Kunst und Kultur.

St. Ulrich 1236 m, St. Christina 1428 m und Wolkenstein 1563 m liegen auf einer Höhe zwischen 1200 und 1700 Metern.

Die Almen und Skipisten reichen bis auf 2518 m und die Bergspitzen bis 3181 m.

**Val Gardena. A unique variety of nature's beauty.**

In every season, the world of the Dolomites demonstrates its particular charm in an impressive beauty.

The towns of Ortisei, S. Cristina and Selva Gardena (in all only 6 miles distance) not only offer beautiful nature, but also a wide variety of art and culture.

Ortisei 1236 m, S. Cristina 1428 m and Selva Gardena 1563 m, are situated at a height of 1200 to 1700 meters above sea level.

The alpine meadows and ski slopes rise up to 2518 m and the mountain peaks up to 3181 m.



26.06.2013

Cerimonia di apertura con manifestazione serale  
Eröffnungsfeier mit Abendveranstaltung  
Opening ceremony and event in the evening

27.-29.06.2013

ogni giorno escursionismo, mountain-bike,  
nuoto e pattinaggio su ghiaccio  
ogni sera alle ore 21.00 una manifestazione

jeden Tag Wandern, Radfahren, Schwimmen und Eislaufen  
jeden Abend eine Veranstaltung um 21.00 Uhr

every day hiking, mountain biking, swimming and ice-skating  
every evening at 9 p.m. an event

29.06.2013

Cerimonia di chiusura  
Abschlusszeremonie  
Closing ceremony